

MERCI

À nos membres et sympathisant·e·s ainsi qu'à nos organisations partenaires et aux collectivités qui nous soutiennent et qui croient à l'utilité de notre mission.

À toutes les personnes qui nous fournissent des informations, qui relisent nos documents avant leur publication ou qui participent à nos conférences de presse, ainsi qu'à celles qui diffusent nos observations auprès de leurs contacts ou s'en servent dans leur travail et leurs actions.

r a p p o r t
d ' a c t i v i t é s
o b s e r v a t o i r e
r o m a n d
d u d r o i t d ' a s i l e e t d e s é t r a n g e r s
2 0 1 7



Exposition de l'ODAE sur l'admission provisoire, Carouge, mars 2017

3

MOT DE LA PRÉSIDENTE

Il y a dix ans, lors de votations menant à des durcissements des lois sur l'asile et les étrangers, divers groupes réunis au sein de la coordination Stopexclusion ont lancé le projet d'un observatoire. L'objectif: récolter des cas concrets qui illustrent les conséquences de l'application de ces lois, notamment sur les personnes les plus vulnérables. Attirer sur ces cas l'attention des milieux politiques, juridiques et administratifs, capables de changer la législation ou d'influencer son application, est resté une tâche de l'ODAE. Fournir des informations fiables et factuelles aux médias, sensibiliser le grand public et les élèves et étudiant·e·s en est une autre. Le but visé est le même dans les deux cas: donner des impulsions au changement vers une meilleure prise en compte de l'humain dans ce domaine.

La diversité de son public est une particularité de l'ODAE romand, à la fois enraciné dans le réseau et tourné vers l'extérieur. L'association fonctionne par et pour le réseau de professionnel·le·s (dans des associations, des permanences juridiques ou sociales etc.) qui nous transmettent les cas sur lesquels se fonde notre travail. De notre côté nous fournissons une analyse et compilons des situations individuelles, ce qui permet de dégager des tendances et d'avoir une vision plus collective.

Le site de l'ODAE est une ressource précieuse que je conseille régulièrement aux personnes cherchant des informations pointues mais accessibles. Les rapports, en particulier « Femmes étrangères et violences conjugales », offrent des explications rigoureuses et claires sur

des questions complexes. UNE COLLABORATRICE D'UNE ASSOCIATION D'ACCUEIL ET DE FORMATION POUR FEMMES MIGRANTES À GENÈVE

En 2017, le site internet de l'ODAE romand a fait peau neuve. Véritable base de données, son contenu est devenu mieux exploitable grâce aux fonctionnalités de recherche efficaces. La documentation qui y est en libre accès (cas individuels, articles, rapports, etc.) est le résultat d'un travail minutieux, quasi scientifique, témoin d'une rigueur dont nous sommes fières.

J'ai été particulièrement émue par l'exposition de l'ODAE sur l'admission provisoire. Bien que bénévole auprès de personnes migrantes, je n'avais jamais réalisé le degré de précarité de ce statut. Cela m'a motivé à en parler autour de moi, dans les milieux où je suis engagée, et éventuellement à organiser d'autres moments de sensibilisation. UNE ENSEIGNANTE DU CANTON DE NEUCHÂTEL

Ce travail d'observation et d'analyse doit être poursuivi. Les modifications légales s'enchaînent à un rythme effréné, par exemple dans le domaine de l'asile qui est actuellement en pleine restructuration. Il est important d'en saisir les impacts et de les rendre visible; une tâche à laquelle l'ODAE romand participera, avec d'autres membres et organisations de la société civile.

Au nom de l'ODAE romand je vous remercie chaleureusement pour votre soutien de notre travail!

Inge Hoffmann

L'ODAE ROMAND

L'ODAE romand a pour mission de produire et diffuser une information fiable, fondée sur des cas individuels réels, afin de **rendre visible la réalité cachée** de ce que vivent une grande partie des requérant·e·s d'asile et des personnes étrangères en Suisse. Ses objectifs sont triples :

OBSERVER: collecter des cas d'application de la législation ou de pratiques des autorités qui entraînent des conséquences humaines choquantes, grâce à un réseau d'une centaine de correspondant·e·s engagé·e·s dans la pratique en Suisse romande.

VÉRIFIER: sélectionner et analyser ces informations, les synthétiser, les vulgariser et les faire relire par des spécialistes avant publication.

INFORMER: diffuser et valoriser les informations, encourager leur utilisation par les personnes-clés du débat sur l'asile et la migration, sensibiliser le grand public, mettre une expertise à disposition des professionnel·le·s, des associations, des écoles ou universités, etc.

Nos activités servent à informer **divers publics**: journalistes, parlementaires et personnes clés du débat politique (associations, partis, syndicats, organisations internationales), personnel des administrations, professionnel·le·s et bénévoles œuvrant auprès de la population étrangère, étudiant·e·s, chercheurs et chercheuses et enseignant·e·s, sans oublier nos membres, sympathisant·e·s et les 800 personnes abonnées à notre newsletter.

2017 EN CHIFFRES

- > 8 cas individuels publiés et diffusés
- > 38 infos brèves
- > 2 dépliants thématiques l'un sur l'admission provisoire et l'autre sur le regroupement familial selon l'ALCP, imprimés à plus de 1000 exemplaires chacun
- > 1 nouveau site internet
- > 7 lieux de présentation de l'exposition sur l'admission provisoire
- > 8 interventions dans des établissements scolaires ou de formation supérieure
- > 2 conférences adressées à des professionnel·le·s
- > 10 références à notre travail dans les médias
- > 2 messages aux parlementaires fédéraux
- > 3 newsletters envoyées aux 820 personnes inscrites



> Dépliants publiés en 2017

6

THÉMATIQUES 2017

PERMIS F : ADMISSION PROVISOIRE OU EXCLUSION DURABLE ?

Notre **exposition « permis F »** qui montre en textes et en images les réalités de l'admission provisoire, a continué sa tournée romande. Elle a permis d'aller à la rencontre d'un public toujours plus large, en donnant la parole aux personnes directement concernées. A l'occasion de la semaine contre le racisme, nous avons publié un **dépliant de témoignages**. Chaque présentation de l'exposition a été l'occasion de diffuser ce document, ainsi que le rapport publié en 2015 et qui reste d'actualité. Nous avons particulièrement cherché à informer les personnes actives dans le domaine de **l'accès au marché de l'emploi**.

RESSORTISSANT·E·S DE L'UNION EUROPÉENNE EN SUISSE

En 2017, nous nous sommes également intéressés tout particulièrement **aux ressortissant·e·s européen·e·s et à l'application de l'Accord sur la libre circulation des personnes**. Nos correspondant·e·s nous signalent des cas depuis plusieurs années : les droits prévus par ce texte ne sont pas toujours appliqués, voire sont violés par les autorités qui, par exemple, posent des conditions supplémentaires à celles prévues par la loi pour le regroupement familial ou le renouvellement d'un permis de séjour. Nous avons publié un **dépliant sur le regroupement familial**, contenant plusieurs cas concrets qui montrent les conséquences humaines de ces dysfonctionnements. Le témoignage d'une mandataire juridique illustre le parcours du combattant nécessaire pour faire reconnaître ces droits. Pour approfondir cette problématique et donner une suite à ce travail, **nous avons besoin de financements**. Pensez à nous soutenir !

7

RÉSEAU & IMPACTS

L'équipe du secrétariat de l'ODAE romand participe à diverses séances de réseaux (la Conférence romande des permanences pour requérant·e·s d'asile – Copera), la Coordination asile.ge, la Plateforme des associations actives en droit des étrangers (PAADE) ainsi qu'à des formations, colloques et tables rondes. Ce sont autant d'occasions pour relever des tendances et identifier des cas méritant de faire l'objet d'une publication. Grâce à sa connaissance du réseau, l'ODAE romand est souvent amené à orienter les personnes qui le contactent en quête d'information ou de soutien vers les structures adéquates.

En 2017, il y a eu **10 références à notre travail dans les médias**. Signalons en particulier la parution d'un article sur l'engagement des personnes titulaires d'une admission provisoire dans la revue *Patrons* du Centre patronal vaudois. Il est par ailleurs fréquent que les journalistes nous contactent pour obtenir des informations ou des cas concrets pour illustrer leurs articles. Les différentes retombées de notre travail sont répertoriées dans **la rubrique « Nos impacts » de notre site internet**.

STRUCTURE ASSOCIATIVE

SECRETARIAT

Le secrétariat se charge de la vie courante de l'association et de la production du contenu du travail de l'ODAE romand.

Coordination à 80% : Mélissa Llorens

Stagiaires à 50% : Meriam Mastour puis Neslie Nsingi

BÉNÉVOLES

Outre les correspondant·e·s qui nous signalent et nous transmettent les cas à publier, des expert·e·s du droit d'asile ou des étrangers relisent nos fiches avant leur publication, garantissant leur pertinence d'un point de vue juridique. Le travail du secrétariat serait bien difficile sans leur appui continu et nous les en remercions chaleureusement!

MEMBRES ET SOUTIENS

649 personnes (dont 296 membres) et 83 organisations (dont 51 membres) soutiennent l'ODAE romand par le biais de leurs dons et cotisations. Principales sources de financement de l'association, ces contributions issues de la société civile sont encourageantes, mais aussi une condition indispensable à la poursuite de notre travail d'observation en toute indépendance. Le soutien d'organisations partenaires démontre la complémentarité de nos actions et met en évidence l'utilité de notre travail.

COMITÉ

Issus de différents cantons romands et œuvrant dans le domaine du droit d'asile et des étrangers, les membres (bénévoles) du comité ont pour mission d'assurer la gestion stratégique et financière de l'association. Ils soutiennent également l'équipe du secrétariat et font office de relais dans leurs cantons respectifs.

Aldo Brina – collaborateur du secteur « réfugiés » au Centre social protestant (CSP) de Genève

Marie-Florence Burki – ancienne collaboratrice de l'ODAE romand

Magalie Gafner – juriste et sociologue au Centre social protestant (CSP) Vaud

Guadalupe De Iudicibus – collaboratrice de la Fraternité du Centre social protestant (CSP) Vaud

Inge Hoffmann, présidente – enseignante retraitée de l'Université populaire du Canton de Genève

Françoise Jacquemettaz – présidente du Centre Suisses – Immigrés (CSI) de Sion

Fatxiya Ali Aden – suppléante, collaboratrice du Centre Suisse – Immigrés (CSI) de Sion

Eva Kiss – collaboratrice du Centre de contact Suisses – Immigrés (CSI) de Genève

Fanny Matthey – juriste, spécialiste du droit d'asile, collaboratrice scientifique à l'Université de Neuchâtel

Caroline Meraldi – juriste au Centre de contact Suisses – Immigrés (CSI), Fribourg

FINANCEMENT

En 2017, les cotisations et dons émanant d'individus se chiffrent à plus de 41 000 frs et représentent donc notre plus importante ressource. Les dons et cotisations d'organisations (associations, partis, églises, fondations, ...) s'élèvent à 22 500 frs. Par ailleurs, nous avons reçu des subventions, pour un montant de près de 15 000 frs. Les villes et communes suivantes nous soutiennent: Bernex, Carouge, Chenit, Delémont, Grand-Saconnex, Lancy, Meinier, Onex, Plan-les-Ouates, Renens et Soral. A cela s'ajoutent les financements octroyés par le Service de la cohésion multiculturelle du canton de Neuchâtel (COSM), par le Bureau pour l'Intégration des étrangers (BIE) du canton de Genève et par le Service de lutte contre le racisme de la Confédération (SLR). Ces financements concernaient spécifiquement le projet sur l'admission provisoire (exposition et dépliant de témoignages). Enfin, le renouvellement du matériel informatique et la refonte du site internet ont été rendus possible grâce au soutien de la Loterie romande.

À toutes celles et ceux qui ont rendu possible la poursuite de notre mission en 2017, nous exprimons ici notre profonde gratitude. **La liste des institutions et collectivités qui nous soutiennent financièrement se trouve sur notre site internet, www.odae-romand.ch, dans la rubrique « Nos partenaires ».**

BILAN AU 31.12.2017

ACTIFS		PASSIFS	
Caisse	31.10	Passifs transitoires	5 947.20
Compte courant	8 480.55	Charges sociales	- 439.51
Compte épargne*	22 790.45	Fonds Permis F	- 12.95
Actifs transitoires	6 000.00	Fond informatique (Loterie romande)	97.30
Matériel informatique	2 208.05	Fonds rapport santé	132.95
		Capital propre	30 728.85
		Résultat de l'exercice	3 056.32
TOTAL ACTIFS	39 510.15	TOTAL PASSIFS	39 510.15

*L'ODAE se donne pour objectif de conserver sur ce compte une somme équivalente à 3 mois de salaire

BUDGET ET COMPTES 2017

L'exercice comptable 2017 s'est terminé avec un résultat positif, ce qui démontre une bonne gestion des comptes de l'association. Les charges ont été moins importantes que prévu. Afin de comprendre la situation réelle de l'association, il faut rappeler qu'elle a connu plusieurs années déficitaires, ce qui a conduit à adopter une gestion rigoureuse de l'activité d'exploitation. Par ailleurs, nous constatons en 2017 une baisse des liquidités de -8'420 frs par rapport à 2016. En 2017, les entrées moins importantes que ce qui avait été budgété ont eu un impact sur les activités : nous avons moins publié que prévu. Nos activités, qui répondent à un réel besoin, doivent se poursuivre et devrait s'intensifier sans que cela ne mette en péril l'association. Le travail de recherche de fonds ne doit donc pas cesser en 2018 et dans les années à venir.

CHARGES	Budget	Comptes
Charges personnel	87 300.00	82 951.10
Frais de fonctionnement	8 280.00	7 104.95
Publications	5 300.00	1 903.55
Refonte site web	7 950.00	6 285.10
Amortissements matériel informatique	1 140.00	1 140.00
Projets	5 850.00	5 653.65
TOTAL CHARGES	115 820.00	105 038.35

PRODUITS	Budget	Comptes
Organisations	26 700.00	22 580.00
Collectivités publiques	12 500.00	14 950.00
Individus	35 000.00	41 033.60
Utilisation de fonds liés aux projets	38 257.00	27 829.65
Produits divers (interventions scolaires, remboursement, assurances etc.)	1 760.00	1 701.40
TOTAL PRODUITS	114 217.00	108 094.65
Résultat	-1 603	3 056.30

Les comptes détaillés et définitifs seront disponibles sur demande (info@odae-romand.ch ou 022 310 57 30) après l'Assemblée générale qui aura lieu le 25 avril 2018.

Pour participer à notre effort, vous pouvez...

- nous signaler des informations
- visiter et faire visiter notre site
- vous inscrire à notre newsletter et la diffuser
- devenir membre
- faire un don ponctuel ou un versement mensuel
au CCP 10-747881-0

MERCI !

Aux bénévoles qui nous ont soutenu et nous soutiennent dans notre mission.

Au syndicat SIT qui met à notre disposition un local, une infrastructure et l'amitié de ses collaboratrices et collaborateurs.

À Caritas Neuchâtel ainsi qu'à la Fraternité (CSP Vaud), qui accueillent tour à tour les séances du Comité.

À l'atelier Galiffe du CSP Genève, qui répond toujours présent pour la mise sous pli et l'envoi de nos rapports à plus d'un millier d'adresses.

PLUS D'INFOS SUR www.odae-romand.ch

Observatoire romand du droit d'asile et des étrangers
(ODAE romand)

Case postale 270 | 1211 Genève 8 | 022 310 57 30

odae-romand.ch | info@odae-romand.ch

Genève, mars 2018
